



31FK 4186

EN	PRODUCT INFORMATION SHEET
DA	PRODUKTDATABLADET
FI	TUOTESELOSTE
SV	PRODUKTIINFORMATIONSBLAG
NO	PRODUKTIINFORMASJONSARK

Product Information Sheet

EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark:		Gram			
Supplier's address:		Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding			
Model identifier:		31FK 4186		1195469	
Type of refrigerating appliance:					
Low-noise appliance:		—	Design type:	Built-in	
				Free standing	√
Wine storage appliance:		—	Other refrigerating appliance:		√
General product parameters:					
Parameter		Value	Parameter		Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1860	Total volume (dm³ or l)		294
	Width	595			
	Depth	600			
EEI		99	Energy efficiency class		E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		39	Airborne acoustical noise emission class		C
Annual energy consumption (kWh/a)		236	Climate class:	Extended Temperate	√
				Temperate	
				Subtropical	
				Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		43
Winter setting		—			
Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√	206,9	4	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√	87,8	-18	5,0	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			√		
For wine storage appliances					
Number of standard wine bottles					
Light source parameters:					
Type of light source		LED		√	
		Incandescent		—	
Energy efficiency class		E			
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months):				12	
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: https://www.gram.dk/					

Produktdatabladet

DA

KOMMISSIONENS DELEGEREDE FORORDNING (EU) 2019/2016

Leverandørens navn eller varemærke: Gram

Leverandørens adresse: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modelidentifikation: 31FK 4186

1195469

Type køle/fryseapparat:

Støjsvagt apparat:	—	Type design:	Til indbygning	
			Fritstående	√
Vinkøleskab:	—	Andre køle/fryseapparater:		√

Generelle produktparametre:

Parameter		Værdi	Parameter		Værdi
Udvendige dimensioner (i mm)	Højde	1860	Samlet volumen (dm³ eller liter)		294
	Bredde	595			
	Dybde	600			
EEI		99	Energieffektivitetsklasse		E
Emission af luftbåren støj (dB(A) re 1 pW)		39	Klasse for emission af luftbåren støj		C
Årligt energiforbrug (kWh/a)		236	Klimaklasse:	Udvidet tempereret	√
				Tempereret	
				Subtropisk	
				Tropisk	√
Minimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til		10	Maksimumsomgivelsestemperatur (°C), som køle/fryseapparatet er egnet til		43
Vinterdriftsindstilling		—			

Rumparametre:

Rumtype		Rumparametre og værdier			
		Rumvolumen (dm ³ eller liter)	Anbefalet temperatur med henblik på optimal opbevaring af fiskevarer (°C) Indstillingen må ikke være i modstrid med opbevaringsbetingelser fastsat i tabel 3 i bilag IV	Indfrysningskapacitet (kg/24h)	Afrimningsmetode (automatisk afrimning = A, manuel afrimning = M)
Pantry	—	—	—	—	—
Opbevaring af vin	—	—	—	—	—
Svale	—	—	—	—	—
Ferskvarer	√	206,9	4	—	A
Friskkøl	—	—	—	—	—
Ingen stjerne og isboks	—	—	—	—	—
1 stjerne	—	—	—	—	—
2 stjerner	—	—	—	—	—
3 stjerner	—	—	—	—	—
4 stjerner	√	87,8	-18	5,0	A
2-stjerneafdeling	—	—	—	—	—
Rum med variabel temperatur	—	—	—	—	—

Hvad angår 4-stjernerum:

Hurtig indfrysning √

For vinkøleskabe

Antal standardvinflasker

Lyskildeparametre

Type lyskilde	LED	√
	Glødende	—

Energieffektivitetsklasse E

Mindstevarigheden af den garanti, som producenten tilbyder (Måneder)

24

Yderligere oplysninger:

Link til producentens websted, hvor de oplysninger, der er omhandlet i punkt 4, litra a), i bilaget til Kommissionens forordning (EU) 2019/2019, forefindes: <https://www.gram.dk/>

Tuoteseloste

FI

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) 2019/2016

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki: Gram

Tavarantoimittajan osoite: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Mallitunniste: 31FK 4186 1195469

Kylmäsäilytyslaitteen tyyppi:

Hiljainen laite:	—	Suunnittelun tyyppi:	Sisäänrakennettu	
			Vapaasti seisova	✓
Viinikaappi:	—	Muu kylmäsäilytyslaite:		✓

Yleiset tuoteparametrit:

Parametri		Arvo	Parametri		Arvo
Kokonaismitat (mm)	Korkeus	1860	Kokonaistilavuus (dm³ tai l)		294
	Leveys	595			
	Syvyys	600			
EEI		99	Energiatehokkuusluokka		E
Äänitaso (dB(A) re 1 pW)		39	Äänitasoluokka		C
Vuotuinen energiankulutus (kWh/vuosi)		236	Ilmastoluokka:	laajennettu lauhkea	✓
				lauhkea	
				subtrooppinen	
				trooppinen	✓
Ympäristön vähimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		10	Ympäristön enimmäislämpötila (°C), jolle kylmäsäilytyslaite on sopiva		43
Talviasetuskytkin		—			

Osaston parametrit:

Osastotyyppi	Osaston parametrit ja arvot				
	Osaston tilavuus (dm ³ tai l)	Suosittelun lämpötila-asetus elintarvikkeiden säilytykseen optimoimiseksi (°C) Nämä asetukset eivät saa olla ristiriidassa liitteessä IV olevassa taulukossa 3 esitettyjen säilytysedellytysten kanssa	Pakastuskyky (kg/24h)	Sulatustyyppi (automaattisulatus = A, manuaalinen sulatus = M)	
Ruokakaappiosasto	—	—	—	—	
Viinikaappiosasto	—	—	—	—	
Vileäkaappiosasto	—	—	—	—	
Tuore-elintarvikkeosasto	✓	206,9	4	—	A
Jäähdytysosasto	—	—	—	—	
Ei tähtimerkintää tai jäänvalmistus	—	—	—	—	
1 tähden	—	—	—	—	
2 tähden	—	—	—	—	
3 tähden	—	—	—	—	
4 tähden	✓	87,8	-18	5,0	A
2 tähden lohko	—	—	—	—	
Muuttuvalämpötilainen osasto	—	—	—	—	

Neljän tähden osastoille

Pikapakastus ✓

Viinikaapeille

Standardikokoisten viinipullojen lukumäärä

Valonlähteen parametrit

Valonlähteen tyyppi	LED	✓
	Hehkuva	—

Energiatehokkuusluokka E

Valmistajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (Kuukaudet): 24

Lisätiedot:

Linkki valmistajan verkkosivuille, joilla löytyy komission asetuksen (EU) 2019/2019 liitteessä olevan 4 kohdan a alakohdan mukaiset tiedot: <https://www.gram.fi/>

Produktinformationsblad

SV**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2019/2016**

Leverantörens namn eller varumärke: Gram

Leverantörens adress: Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding

Modellbeteckning: 31FK 4186

1195469

Typ av kyl-/frysprodukt:

Tyst kyl-/frysprodukt:	—	Konstruktionstyp:	inbyggd	
			fristående	✓
Vinkylskåp:	—	Annan kyl-/frysprodukt:		✓

Allmänna produktparametrar:

Parameter		Värde	Parameter		Värde
Totalmått (mm)	Höjd	1860	Totalvolym (dm³ eller liter)		294
	Bredd	595			
	Djup	600			
EEI		99	Energieffektivitetsklass		E
Utsläpp av luftburet akustiskt buller (dB(A) re1 pW)		39	Utsläppsklass för luftburet akustiskt buller		C
Årlig energianvändning (kWh/år)		236	Klimatklass:	utökad tempererad	✓
				tempererad	
				subtropisk	
				tropisk	✓
Lägsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		10	Högsta omgivningstemperatur (°C) för vilken kyl-/frysprodukten är lämpad		43
Vinterinställning		—			

Fackens parametrar:

Typ av fack		Fackens parametrar och värden			
		Fackets volym (dm ³ eller liter)	Rekommenderad temperaturinställning för optimal förvaring av matvaror (°C) Dessa inställningar får inte strida mot de förvaringsförhållanden som fastställs i tabell 3 i bilaga IV.	Infrysningsskapacitet (kg/24 h)	Typ av avfrostning (A = automatisk avfrostning, M = manuell avfrostning)
Skafferi	—	—	—	—	—
Vinförvaring	—	—	—	—	—
Sval	—	—	—	—	—
Färskvaror	✓	206,9	4	—	A
Nedkylning	—	—	—	—	—
Nollstjärnigt/isfack	—	—	—	—	—
Enstjärnigt	—	—	—	—	—
Tvåstjärnigt	—	—	—	—	—
Trestjärnigt	—	—	—	—	—
Fyrstjärnigt	✓	87,8	-18	5,0	A
Tvåstjärnig sektion	—	—	—	—	—
Flextemperaturfack	—	—	—	—	—

För fyrstjärniga fack

Snabbinfrysningsfunktion ✓

För vinkylskåp

Antal standardvinflaskor

Parametrar för ljuskälla:

Typ av ljuskälla	LED	✓
	Žarowe	—

Energieffektivitetsklass E

Kortaste giltighetsperiod för tillverkarens garanti (I):

36

Ytterligare information:**Länk till tillverkarens webbplats, där informationen i punkt 4 a i bilagan till kommissionens förordning (EU) 2019/2019 finns: <https://www.gram.se/>**

Produktinformasjonsark

NO

KOMMISJONENS DELEGERTE FORORDNING (EU) 2019/2016

Leverandørens navn eller varemerke:						Gram		
Leverandørens adresse:						Gram A/S, Gejlhavegård 2B, DK-6000 Kolding		
Modellidentifikasjon:						31FK 4186	1195469	
Type kjøleskap:								
Apparat med lite støy:		—		Designtype:	Innebygget			
					Frittstående	√		
Vinskap:		—		Annen kjøleinnretning:		√		
Generelle produktparametere:								
Parameter			Verdi		Parameter			Verdi
Totale mål (milli- meter)	Høyde		1860		Totalt volum (dm ³ eller l)			294
	Bredde		595					
	Dybde		600					
EEI			99		Energiklasse			E
Luftbåret akustisk støyutslipp (dB(A) re 1 pW)			39		Luftbåret akustisk støyutslipp klasse			C
Årlig energiforbruk (kWh/år)			236		Klimaklasse:	Utvidet temperatur		√
						Temperatur		
						Subtropisk		
						Tropisk		√
Minimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes			10		Maksimum omgivelsestemperatur (°C) der apparatet skal brukes			43
Vinterinnstilling								
Parametere for oppbevaringsrom:								
Oppbevaringsrom type			Parametere og mål for oppbevaringsrom					
			Volum for oppbevaringsrom (dm ³ eller l)	Anbefalt temperaturinnstilling for optimal lagring av mat (°C) Disse innstillingene skal ikke være i strid med de lagringsforholdene som er angitt i Vedlegg IV, tabell 3	Frysekapasitet (kg/24 t)	Avriming (automatisk = A, manuell = M)		
Spiskammers	—	—	—	—	—	—		
Vinlagring	—	—	—	—	—	—		
Kjeller	—	—	—	—	—	—		
Fersk mat	√	206,9	4	—	—	A		
Kjøøl	—	—	—	—	—	—		
0 stjerne eller frys	—	—	—	—	—	—		
1 stjerne	—	—	—	—	—	—		
2 stjerner	—	—	—	—	—	—		
3 stjerner	—	—	—	—	—	—		
4 stjerner	√	87,8	-18	5,0	—	A		
Del med 2 stjerner	—	—	—	—	—	—		
Oppbevaringsrom med variabel temperatur	—	—	—	—	—	—		
For oppbevaringsrom med 4 stjerner								
Hurtigfrys				√				
For apparater til oppbevaring av vin								
Antall standard vinflasker								
Parametere for lyskilde:								
Type lyskilde				LED		√		
				Glødelampe		—		
Energiklasse								
Minimum varighet på garantien som tilbys av produsenten (måneder):						60		
Tilleggsinformasjon:								
Lenke til produsentens nettside der informasjonen i punkt 4 (a) i vedlegget til kommisjonsforordning (EU) 2019/2019 finnes: https://www.gram.no/								

